Šis dokuments ir izveidots vienīgi dokumentācijas nolūkos, un iestādes neuzņemas nekādu atbildību par tā saturu

►**B**

KOMISIJAS REGULA (EK) Nr. 1175/2003

(2003. gada 1. jūlijs),

ar kuru attiecīgi groza Regulas (EK) Nr. 883/2001 un (EK) Nr. 2805/95, ar ko nosaka sīki izstrādātus īstenošanas noteikumus Padomes Regulai (EK) Nr. 1493/1999 attiecībā uz vīna nozares produktu tirdzniecību ar trešām valstīm un nosaka eksporta kompensācijas vīna nozarē

(OV L 164, 2.7.2003, lpp. 8)

Grozīta ar:

		Oficiālais Vēstnesis		
		Nr.	Lappuse	Datums
►**M1**	Komisijas Regula (EK) Nr. 1422/2003 (2002. gada 8. augusts)	L 202	7	9.8.2003

▼B

KOMISIJAS REGULA (EK) Nr. 1175/2003

(2003. gada 1. jūlijs),

ar kuru attiecīgi groza Regulas (EK) Nr. 883/2001 un (EK) Nr. 2805/95, ar ko nosaka sīki izstrādātus īstenošanas noteikumus Padomes Regulai (EK) Nr. 1493/1999 attiecībā uz vīna nozares produktu tirdzniecību ar trešām valstīm un nosaka eksporta kompensācijas vīna nozarē

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

ņemot vērā Padomes 1999. gada 17. maija Regulu (EK) Nr. 1493/1999 par vīna tirgus kopīgo organizāciju ([1]), kurā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 806/2003 ([2]), un jo īpaši tās 63. un 64. pantu,

tā kā:

(1) Nesen Eiropas Savienība un Čehijas Republika ([3]) un Eiropas Savienība un Slovākijas Republika ([4]) noslēdza tirdzniecības nolīgumus, kas dažiem lauksaimniecības produktiem paredz atsevišķas koncesijas tarifa kvotu veidā, kā arī pārējo lauksaimniecības produktu tirdzniecības vispārēju liberalizāciju. Viena no šādām koncesijām ir kompensāciju likvidēšana vīna nozarē no 2003. gada 1. jūnija.

(2) Čehijas un Slovākijas iestādes ir apņēmušās nodrošināt, lai minētajās valstīs atļautu ievest tikai tādu Kopienas produktu sūtījumus, uz kuriem attiecas tirdzniecības nolīgumi, par kuriem nav piešķirtas kompensācijas. Tādēļ jāgroza 9. panta 6. punkts Komisijas 2001. gada 24. aprīļa Regulā (EK) Nr. 883/2001, ar ko paredz sīki izstrādātus īstenošanas noteikumus Padomes Regulai (EK) Nr. 1493/1999 attiecībā uz vīna nozares produktu tirdzniecību ar trešām valstīm ([5]), kurā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 715/2003 ([6]), un 1. pants Komisijas 1995. gada 5. decembra Regulā (EK) Nr. 2805/95, ar ko nosaka eksporta kompensācijas vīnu nozarē un atceļ Regulu (EEK) Nr. 2137/93 ([7]), kurā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 715/2003.

(3) Šajā regulā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Vīna pārvaldības komitejas atzinumu,

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

▼M1

Izdotās izvešanas atļaujas, kas ietver kompensācijas iepriekšēju noteikšanu, ir derīgas izvedumiem, kuru galamērķis ir Čehija un Slovākija un kurus veic tikai līdz 2003. gada 31. maijam. Regulas (EK) Nr. 883/2001 4. panta 2. punktā minēto nodrošinājumu atmaksā proporcionāli izmantotajiem daudzumiem.

([1]) OV L 179, 14.7.1999., 1. lpp.
([2]) OV L 122, 16.5.2003., 1. lpp.
([3]) OV L 107, 30.4.2003., 12. lpp.
([4]) OV L 107, 30.4.2003., 36. lpp.
([5]) OV L 128, 10.5.2001., 1. lpp.
([6]) OV L 104, 25.4.2003., 13. lpp.
([7]) OV L 291, 6.12.1995., 10. lpp.

▼B

2. pants

Regulas (EK) Nr. 883/2001 IV pielikumu attiecībā uz 9. panta 6. punktā minēto pēc galamērķa zonas iedalīto valstu sarakstu aizstāj ar šīs regulas I pielikumu.

3. pants

Regulas (EK) Nr. 2805/95 pielikumu, kas attiecas uz cita galamērķa noteikšanu, aizstāj ar šīs regulas II pielikumu.

4. pants

Šī regula stājas spēkā dienā, kad to publicē *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

To piemēro no 2003. gada 1. jūnija.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

▼B

I PIELIKUMS

"IV PIELIKUMS

9. panta 6. punktā minētais pēc galamērķa zonas iedalīto valstu saraksts

1. zona: Āfrika

Angola, Benina, Botsvāna, Britu Indijas okeāna teritorija, Burkinafaso, Burundija, Kamerūna, Kaboverde, Centrālāfrikas Republika, Čada, Komoru salas, Kongo (Kongo Tautas Republika), Kongo (Kongo Demokrātiskā Republika), Kotdivuāra, Džibutija, Ēģipte, Ekvatoriālā Gvineja, Eritreja, Etiopija, Gabona, Gambija, Gana, Gvineja, Gvineja-Bisava, Kenija, Lesoto, Libērija, Lībija, Madagaskara, Malāvija, Mali, Mauritānija, Maurīcija, Majota, Mozambika, Namībija, Nigēra, Nigērija, Ruanda, Sv. Helēnas sala un piederīgās teritorijas, Santome un Prinsipi, Senegāla, Seišelu salas, Sjerraleone, Somālija, Sudāna, Svazilenda, Tanzānija, Togo, Uganda, Zambija, Zimbabve

2. zona: Āzija un Australāzija

Afganistāna, Apvienotie Arābu Emirāti, ASV Okeānija, Austrālijas Okeānija, Austrumtimora, Bahreina, Bangladeša, Bruneja, Butāna, Dienvidkoreja, Fidži, Filipīnas, Franču Polinēzija, Honkonga, Indija, Indonēzija, Irāka, Irāna, Japāna, Jaunkaledonija un piederīgās teritorijas, Jaunzēlande, Jaunzēlandes Okeānija, Jemena, Jordānas Rietumkrasts un Gazas josla, Jordānija, Kambodža, Katara, Kiribati, Kuveita, Ķīna, Laosa, Libāna, Makao, Malaizija, Maldīvu salas, Māršala salas, Mikronēzijas Federatīvās valstis, Mjanma, Mongolija, Nauru, Nepāla, Omāna, Pakistāna, Palau, Papua-Jaungvineja, Pitkērnas salas, Samoa, Saūda Arābija, Singapūra, Sīrija, Šrilanka, Taivāna, Taizeme, Tonga, Tuvalu, Vanuatu, Vjetnama, Volisa un Futuna, Zālamana Salas, Ziemeļkoreja, Ziemeļu Marianas salas

3. zona: Austrumeiropa un Neatkarīgo Valstu Savienības valstis

Albānija, Armēnija, Azerbaidžāna, Baltkrievija, Gruzija, Kazahstāna, Kirgizstāna, Krievija, Latvija, Moldova, Tadžikistāna, Turkmenistāna, Ukraina, Uzbekistāna

4. zona: Rietumeiropa

Andora, Farēru salas, Gibraltārs, Islande, Lihtenšteina, Malta, Norvēģija, Sanmarīno, Seūta un Meliļa, Vatikāns"

▼B

II PIELIKUMS

"PIELIKUMS

Komisijas Regulai (EK) Nr. 1574/2002, ar kuru groza Regulu (EK) Nr. 2805/95, ar ko nosaka eksporta kompensācijas vīna nozarē

Produkta kods	Galamērķis	Mērvienība	Kompensācijas apmērs
2009 69 11 91 00	WOl	EUR/hl	39,023
2009 69 19 91 00	WO1	EUR/hl	39,023
2009 69 51 91 00	WOl	EUR/hl	39,023
2009 69 71 91 00	WOl	EUR/hl	39,023
2204 30 92 91 00	WOl	EUR/hl	39,023
2204 30 94 91 00	WOl	EUR/hl	10,339
2204 30 96 91 00	WOl	EUR/hl	39,023
2204 30 98 91 00	WOl	EUR/hl	10,339
2204 21 79 91 00	WO2	EUR/hl	5,358
2204 21 79 91 00	WO3	EUR/hl	5,358
2204 21 80 91 00	WO2	EUR/hl	6,473
2204 21 80 91 00	WO3	EUR/hl	6,473
2204 21 83 91 00	WO2	EUR/hl	7,317
2204 21 83 91 00	WO3	EUR/hl	7,317
2204 21 84 91 00	WO2	EUR/hl	8,842
2204 21 84 91 00	WO3	EUR/hl	8,842
2204 21 79 92 00	WO2	EUR/hl	6,271
2204 21 79 92 00	WO3	EUR/hl	6,271
2204 21 80 92 00	WO2	EUR/hl	7,578
2204 21 80 92 00	WO3	EUR/hl	7,578
2204 21 79 99 10	WO2 un WO3	EUR/hl	3,771
2204 21 94 99 10	WO2 un WO3	EUR/hl	14,250
2204 21 98 99 10	WO2 un WO3	EUR/hl	14,250
2204 29 62 91 00	WO2	EUR/hl	5,358
2204 29 62 91 00	WO3	EUR/hl	5,358
2204 29 64 91 00	WO2	EUR/hl	5,358
2204 29 64 91 00	WO3	EUR/hl	5,358
2204 29 65 91 00	WO2	EUR/hl	5,358
2204 29 65 91 00	WO3	EUR/hl	5,358
2204 29 71 91 00	WO2	EUR/hl	6,473
2204 29 71 91 00	WO3	EUR/hl	6,473
2204 29 72 91 00	WO2	EUR/hl	6,473
2204 29 72 91 00	WO3	EUR/hl	6,473

▼B

2204 29 75 91 00	WO2	EUR/hl	6,473
2204 29 75 91 00	WO3	EUR/hl	6,473
2204 29 62 92 00	WO2	EUR/hl	6,271
2204 29 62 92 00	WO3	EUR/hl	6,271
2204 29 64 92 00	WO2	EUR/hl	6,271
2204 29 64 92 00	WO3	EUR/hl	6,271
2204 29 65 92 00	WO2	EUR/hl	6,271
2204 29 65 92 00	WO3	EUR/hl	6,271
2204 29 71 92 00	WO2	EUR/hl	7,578
2204 29 71 92 00	WO3	EUR/hl	7,578
2204 29 72 92 00	WO2	EUR/hl	7,578
2204 29 72 92 00	WO3	EUR/hl	7,578
2204 29 75 92 00	WO2	EUR/hl	7,578
2204 29 75 92 00	WO3	EUR/hl	7,578
2204 29 83 91 00	WO2	EUR/hl	7,317
2204 29 83 91 00	WO3	EUR/hl	7,317
2204 29 84 91 00	WO2	EUR/hl	8,842
2204 29 84 91 00	WO3	EUR/hl	8,842
2204 29 62 99 10	WO2 un WO3	EUR/hl	3,771
2204 29 64 99 10	WO2 un WO3	EUR/hl	3,771
2204 29 65 99 10	WO2 un WO3	EUR/hl	3,771
2204 29 94 99 10	WO2 un WO3	EUR/hl	14,250
2204 29 98 99 10	WO2 un WO3	EUR/hl	14,250

NB: produktu kodi un A sērijas galamērķa burtu kodi ir noteikti Komisijas Regulā (EEK) Nr. 3846/87 (OV L 366, 24.12.1987., 1. lpp.), ar grozījumiem.

Galamērķa skaitļu kodi ir noteikti Komisijas Regulā (EK) Nr. 2032/2000 (OV L 243, 28.9.2000., 14. lpp.).

Pārējie galamērķi ir noteikti šādi:

W01: Lībija, Nigērija, Kamerūna, Gabona, Saūda Arābija, Apvienotie Arābu Emirāti, Indija, Taizeme, Vjetnama, Indonēzija, Malaizija, Bruneja, Singapūra, Filipīnas, Ķīna, Honkongas īpašās pārvaldes apgabals, Dienvidkoreja, Japāna, Taivāna, Ekvatoriālā Gvineja,

W02: visas Āfrikas valstis, izņemot Alžīriju, Dienvidāfriku, Maroku, Tunisiju,

W03: visi galamērķi, izņemot Ameriku, Austrāliju, Āfriku, Bijušo Dienvidslāvijas Maķedonijas Republiku, Bosniju un Hercegovinu, Bulgāriju, Čehiju, Horvātiju, Igauniju, Izraēlu, Kipru, Lietuvu, Poliju, Rumāniju, Serbijas un Melnkalnes Republiku, Slovākijas Republiku, Slovēniju, Šveici, Turciju, Ungāriju."